**District Court of Washington, County of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

***워싱턴 지방 법원, 카운티***

|  |  |
| --- | --- |
| PLAINTIFF’S NAME*원고 이름* | **SMALL CLAIM NO.**  ***소액 청구 번호*** |
| ADDRESS*주소* | **NOTICE OF SMALL CLAIM*****소액 청구 통지*** |
| CITY STATE ZIP*시 주 우편번호* |
| HOME PHONE NO.*자택 전화번호* | WORK PHONE NO.*직장 전화번호* |

 VS.

 *VS.*

|  |  |
| --- | --- |
| DEFENDANT’S NAME*피고인 이름* | DEFENDANT 2’S NAME*피고인 2 이름* |
| ADDRESS*주소* | ADDRESS*주소* |
| CITY STATE ZIP*시 주 우편번호* | CITY STATE ZIP*시 주 우편번호* |
| PHONE NO.*전화번호* | PHONE NO.*전화번호* |

**Notice to the Defendant:**

***피고인 통지:***

The Plaintiff has filed a claim for money against you. The reasons are explained below.

*원고는 귀하에 대한 금전적 청구를 제출했습니다. 사유는 아래에 설명되어 있습니다.*

**The Plaintiff claims you owe:**

***원고는 귀하에게 다음 금액을 청구합니다.***

$ in principal; and

*$*  *원금 및*

$ in interest; totaling

*$*  *이자, 총액*

$ .

**You must go to court**:

***귀하는 법원에 가셔야 합니다.***

**on:** at [ ] a.m. [ ] p.m.

***시기:***  *시간*  *[-] 오전 [-] 오후*

*Date Time*

*날짜*  *시간*

**at:** in

***장소:***  *장소*

*Court’s Address Room or Department*

*법원 주소* *호수 또는 부서*



*Docket/calendar or judge/commissioner’s name*

*사건일람표/달력 또는 판사/위원 이름*

This court hearing is for [ ] **PRE-TRIAL** [ ] **TRIAL**. Bring with you any and all papers, contracts, and proof needed by you to establish or defend this claim. You must bring any witnesses who will testify on your behalf to the trial.

*이 법원 심리는 [-]* ***재판 전*** *[-]* ***재판****에 대한 심리입니다. 이 청구를 결정하거나 변호하기 위해 귀하에게 필요한 모든 서류, 계약서, 증거를 제공합니다. 귀하는 재판에서 귀하를 대신하여 증언할 증인을 참석시켜야 합니다.*

If you fail to personally appear as directed, a judgment may be entered against you for the amount claimed, plus Plaintiff’s costs of filing and service of the claim upon you.

*지시에 따라 직접 참석하시지 않으면 청구된 금액에 대해 귀하에게 불리한 판결이 내려질 수 있으며 원고의 청구 제출 및 송달 비용이 귀하에게 부과됩니다.*

Plaintiff must appear for a judgment to be entered. If Plaintiff fails to appear, the claim may be dismissed. If this claim is settled prior to the hearing date, the parties must notify the court immediately, in writing.

*원고는 재판에 출석해야 합니다. 원고가 출석하지 않으면 청구를 기각할 수 있습니다. 심리일 전에 청구가 합의되면, 당사자들은 법원에 즉시 서면으로 통지해야 합니다.*

 Clerk

 *서기*

 Small Claim No.

 *소액 청구 번호*

**STATEMENT OF CLAIM**

***청구 진술서***

I, *(Name)* , declare that the defendant named above owes me the sum of $ in principal and $ in interest, which was due and owing on *(Date)* .

*본인(성명)은* *위 피고인이 $*   *원금과 $* *이자를 더한 금액을 지급 기일(날짜)까지 지급하지 않았음을 선언합니다.*

The amount owed is for:

*미지급 금액:*

[ ] Faulty Workmanship [ ] Merchandise [ ] Auto Damage - Accident Date

*[-] 불량한 작업* *[-] 상품*  *[-] 자동차 손상 - 사고일*

[ ] Wages [ ] Loan [ ] Return of Deposit [ ] Rent [ ] Property Damage

*[-] 급여* *[-] 대출*  *[-] 예금 반환* *[-] 임대*  *[-] 재산 피해*

[ ] Other

*[-] 기타*

Explainreason for claim:

*청구**사유 설명:*

**Military Service**

***병역***

[ ] The following defendants are in the military service and are covered by the *Servicemember Civil Relief Act*:

 *다음 피고인들은 병역을 이행하고 있으며 군인 민사구제법(Servicemember Civil Relief Act)이 적용됩니다.*

[ ] No defendant is covered by the *Servicemember Civil Relief Act*. The facts supporting this claim are:

 *군인 민사구제법이 적용되는 피고인이 없습니다. 이 청구를 뒷받침하는 사실:*

 .

[ ] I do not know if any defendants are covered by the *Servicemember Civil Relief Act*.

 *본인은 피고인들에게 군인 민사구제법이 적용되는지 알지 못합니다.*

I certify under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that all the information provided in this petition and any attachments is true and correct.

*본인은 워싱턴주 법이 규정한 위증 시 처벌을 받는다는 조건 하에 본 청원과 첨부자료에서 제공한 모든 정보가 정확한 사실임을 증명합니다.*

Signed at *(City and State)*: Date:

*서명 장소(도시 및 주):* *날짜:*

*Sign here Print name*

*여기에 서명하십시오* *이름(정자체로 기입)*